

هەریمی کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی

کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی . عێراق

# پروۆتۆکۆلەکان

٢٤

٢٠٠٠ - بەرگی بیست و چوارەم

چاپی یەکەم ٢٠٠١

## پیرست :

- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى دەستىپىك ————— ۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە يەك ————— ۲۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دوو ————— ۷۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە سى ————— ۷۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە چوار ————— ۱۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە پىنج ————— ۱۰۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە شەش ————— ۱۵۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھوت ————— ۱۷۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھەشت ————— ۱۹۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە نۆ ————— ۲۱۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دە ————— ۲۷۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە يازدە ————— ۳۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دوازدە ————— ۳۸۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە سىزدە ————— ۴۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە چواردە ————— ۴۲۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە پازدە ————— ۴۴۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە شازدە ————— ۴۹۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھەقەدە ————— ۵۲۱ل



والياتها واجهزتها وممتلكاتها ومراكز الاطفاء التابعة لها وربطها بوزارة البلديات والسياحة من الناحية الوظيفية والفنية.

## ثانياً/

- ١- يحتفظ رجل الشرطة والاطفاء بنفس رتبهم ودرجاتهم الوظيفية الحالية ويطبق بحقهم قانون الخدمة والتقاعد لقوى الامن الداخلي رقم (١) لسنة ١٩٧٨ المعدل.
- ٢- يبقى ارتباط منتسبي قوى الامن الداخلي في مديريات الدفاع المدني بوزارة الداخلية من ناحية التعيين والترقية والتقاعد والاستقالة.
- ٣- يخول وزير البلديات والسياحة الصلاحية المخولة لوزير الداخلية بموجب قانون العقوبات العسكري رقم (١٣) لسنة ١٩٤٠ المعدل وقانون اصول المحاكمات العسكرية رقم (٤٤) لسنة ١٩٤١ المعدل فيما يتعلق بتوجيه العقوبات لمنتسبي قوى الامن الداخلي في مديريات الدفاع المدني.
- ٤- لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القرار.
- ٥- على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القرار.
- ٦- ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كردستان.

### به پێژ ســـــه رۆکی ئه نـــــج و مـــــه ن:

زۆر سوپاس، پرۆژه که ئاراسته ی ههردوو لیژنه ی یاسا و لیژنه ی ناوخوا ده که بن، به پێژان خالی دووهم گفتوگو له سههه پرۆژه ی یاسا سه نه دیکای پزیشکانی هه رێمی کوردستانی عێراقه، له وانه یه زۆر وهخت بکیشی له بهر ئه وه پێشنیار ده که بن که ئه و دوو خاله ی په سه ندمان کرد ده باره ی فه له ستین و یوگسلافیا که سێیه و چواره من پێش ئه م خاله ی بخه ی بن بۆ ئه وه ی له پێشدا ده ست به و با سه بکه ی بن به ته نکید ته و او ده بیت، چه نده ی فریا که وتین له خالی دووهم که ئیستا ده بی به چواره م ئه و وهخته له دانیشتنی ئه مرۆدا به رده وام ده بن له سههه ی، به پێی پێره ی ناوخوا ده یخه مه ده نگدانه وه .. کتی په سه ندی ده کات که ئه و دوو خاله پێش بخه ی بن .. تکایه ده ستی به رز بکاته وه .. کتی په سه ندی ناکات .. به تیکرای ده نگ پریاری له سههه درا، به پێژان ئیستا ده ست به خالی دووهمی نوێ ده که بن که ده باره ی بارودۆخی فه له ستینه، با کاک فه ره نسۆ مه وزوعه که بخاته روو.

### به پێژ فـــــه ره نسۆ تۆ مـــــا هه ره ی:

### به پێژ ســـــه رۆکی ئه نـــــج و مـــــه ن:

چه ند رۆژیکه باریکی ناله بار له فه له ستین روویدا وه زۆری ده و له تانی جیهان نه ک ته نیا عه ره بی و ئیسلامی گرنگییه کی زۆریان به راپه رینی فه له ستینه کانی دا وه. زۆری هه ره زۆری ده و له تان و میلله تانیش ئیدانه ی ئیسرا ئیل ده که ن که به چه کی زیندوو له فه له ستینه کان ده دن له وه فه له ستینه بی چه کانه، بۆیه من پێم باش بو وه قاله کان براده ره کانم له ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان به شداری له وه بکه ن ئه وانیش راو بچونی خویان سه باره ت به راپه رینه که ده رپن، سوپاس.

### به پێژ ســـــه رۆکی ئه نـــــج و مـــــه ن:

ئه و به پێژانه ی ده یانه وی له م باره یه وه قسه بکه ن تکایه ده ستیان به رز بکه نه وه ئه وانه ی ده ستیان به رز کردۆته وه ئه و ناوانه ن به پێژان، کاک د.رزگار، سه فه ر محمد، کاک عبدا لخالق، کاک ئیبراهیم، کاک زاهیر، کاک شیخ جعفر، کاک د.ناسح، کاک شیخ محسن مفتی، کاک مه لامحمود دێرشه وی، کاک رجب شعبان، که سی تر هیه ناوی نه وترا بی؟ کاک عبدا لخالق فه رموو ..

هه‌ریمی کوردستانی عێراق

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی

کوردستانی عێراق

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروژۆکۆله‌کان

٢٦

٢٠٠١ - به‌رگی بیست و شه‌ش

---

چاپی یه‌که‌م ٢٠٠١

## يېزىست :

۷ ل	۲۰۰۱/۳/۱۵	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى دەستپيتىك
۱۶ ل	۲۰۰۱/۳/۱۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يەك
۱۹ ل	۲۰۰۱/۳/۲۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دوو
۵۶ ل	۲۰۰۱/۳/۳۱	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره سى
۷۲ ل	۲۰۰۱/۴/۲	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره چوار
۱۰۸ ل	۲۰۰۱/۴/۹	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره پىنج
۱۵۴ ل	۲۰۰۱/۴/۱۱	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره شەش
۱۸۰ ل	۲۰۰۱/۴/۱۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره حەوت
۲۲۵ ل	۲۰۰۱/۵/۲	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره ھەشت
۲۵۶ ل	۲۰۰۱/۵/۱۶	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره نۆ
۲۹۴ ل	۲۰۰۱/۵/۱۷	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دە
۳۳۰ ل	۲۰۰۱/۶/۴	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يازدە
۳۴۲ ل	۲۰۰۱/۶/۵	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دوازدە
۳۹۷ ل	۲۰۰۱/۶/۲۰	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره سىيازدە
۴۴۰ ل	۲۰۰۱/۶/۲۶	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره چواردە
۴۵۱ ل	۲۰۰۱/۶/۲۷	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره پازدە
۴۵۸ ل	۲۰۰۱/۶/۲۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره شازدە
۵۵۰ ل	۲۰۰۱/۶/۳۰	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره حەڧدە
۵۶۹ ل	۲۰۰۱/۳/۳۰	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يەكى نارەسىمى
۵۹۰ ل	۲۰۰۱/۷/۲	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يەكى نااسايى
۶۳۴ ل	۲۰۰۱/۸/۱۵	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دووى نااسايى



## پروٹوکۆلی دانیشتنی ژماره (۱۲)

سی شهمه ریکهوتی ۲۰۰۱/۶/۵

کاتژمیتر (۱۰) ی سەر له بهیانی رۆژی سی شهمه ریکهوتی (۲۰۰۱/۶/۵) ئەنجومهنی نیشتمانی کوردستانی عیراق به سهروکایهتی بهرپرز د. رۆژ نوری شاوهیس سهروکی ئەنجومهن و، به نامادهبوونی بهرپرز فهرسهت ئەحمده عهبدو لالا سکریتیری ئەنجومهن، دانیشتنی (ژماره دوانزه) ی خولی ناسایی به کهمی، سالی (۲۰۰۱) ی خۆی بهست.

به نامه ی کار:

به پیتی حوکمهکانی برگه (۱) ی مادده (۲۰) له پیرهوی هه موارکراوی ناوخۆی ئەنجومهنی نیشتمانی کوردستانی عیراق ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲، دهسته ی سهروکایهتی ئەنجومهن بریاری دا به نامه ی کاری دانیشتنی (ژماره دوانزه) ی خۆی له کاتژمیتر (۱۰) ده ی سەر له بهیانی رۆژی سی شهمه ریکهوتی ۲۰۰۱/۶/۵ دا بهم شتویه بیت:

۱- بهرچاوخستن وگفتوگو له سهه پرۆزه ی سییهه هه موارکردنی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۱۹۹۳ ی وهزارهتی ناوخۆ.

۲- بهرچاوخستن وگفتوگو له سهه پرۆزه ی بریاری تایبته به موعامه له کانی سهه له نوێ تۆمارکردنه وه له قهزای زاخۆ.

### بهرپرز سههروکی ئەنجومهن:

به ناوی خوای بهخشنده و میهربان، به ناوی گهلی کوردستان دانیشتنی ئەمرۆمان دهست پیده کهین، پیتشهکی بهخیرهاتنی گهرمی بهرپرز وهزیری ناوخۆ کاک فاضل میرانی ده کهم. به نامه ی کاری ئەمرۆمان دوو خاله. ۱- بهرچاوخستن وگفتوگو له سهه پرۆزه ی سییهه هه موارکردنی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۱۹۹۳ ی وهزارهتی ناوخۆ.

۲- بهرچاوخستن وگفتوگو له سهه پرۆزه ی بریاری تایبته به موعامه له کانی سهه له نوێ تۆمارکردنه وه له قهزای زاخۆ.

بریار وایه بو خالی دووه میس بهرپرز وهزیری شارهوانی و گهشت و گوزاریش ناماده بیت، هیوا دارین تا دهگهینه ئەو خاله ئه ویش بگات. داوا له ئەندامانی لیژنه ی یاسایی ده کهم که ئەندامێکیان به فرموویته سهه سهکو، کاکه رهش نه قشبه ندهش با به فرمووی بو وه لامدانه وه ی تیبینه کان. سهبارهت بهو پرۆزه یه لیژنه ی دارایی دهتوانن هه له شوینی خویمان به دوو ادچوونی تیبینه کان بکهن، سهبارهت به خالی دووهم له وانه یه به جۆرتیکی تر بیت. فرموون



بهريز شيروان ناصح حهيدهرى:

بسم الله الرحمن الرحيم  
بأسم الشعب  
المجلس الوطني لكوردستان العراق  
رقم القرار:  
تاريخ القرار:

### قرار

استناداً الى احكام الفقرة/ ١ من المادة/ ٥٦ من القانون رقم/ ١ لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه وزير الداخلية ووافق عليه مجلس وزراء اقليم كوردستان العراق، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ( / / ٢٠٠١) اصدار القانون الآتي:  
قانون التعديل الثالث لقانون وزارة الداخلية  
رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ لاقليم كوردستان العراق

### المادة الاولى:

استحداث مديرية عامة (المديرية العامة لشرطة المرور) يترأسها مدير عام لاتقل رتبته عن رتبة عقيد شرطة ترتبط بوزارة الداخلية.  
بهريز سهروكي نهنجومهن:  
تبيينى ليژنهى ياسا لهسه رثم ماددهيه.

بهريز حهسين على كمال:

بهريز سهروكي نهنجومهن.

تبيينيمان لهسه رثم ماددهيه بهم جوژهيه: زيادكردى وشهى (بأسم) بوپيش (المديرية العامة لشرطة المرور)، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنجومهن:

(يراسها) دهبيته (يترأسها)، ليژنهى ناوخو هيچ تبيينى ههيه؟

بهريز حهسين على كمال:

بهريز سهروكي نهنجومهن.

ليژنهى ناوخو كوئونه وهى خوئى كردو تبيينيه كه مان بهم شيوهيهى خواره وهيه:  
السيد رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

م/رأى اللجنة

كتابكم المرقم (ك/٢٣) في ١٩/٥/٢٠٠١

اجتمعت لجنة الشؤون الداخلية اليوم لدراسة ومناقشة مشروع قانون التعديل الثالث لقانون وزارة الداخلية رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ وبعد دراسته تم تأييد مشروع التعديل الثالث لكونه يساهم في تنظيم وتسهيل وتحسين وتطبيق القوانين ذات العلاقة بالمرور وهو في المحصلة يخدم المواطنين في الاقليم ويتمشى مع التطوير الحاصل في عاصمة الاقليم الآن .  
وتقبلوا فائق التقدير والاحترام

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

بهريز جهنابي وهزيري ناوخو هيچ تيبينيتان ههيه؟

**بهريز فاضل ميرانى / وهزيري ناوخو:**

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

له اسباب موجهه، ئيمه پشتگيرى تيبينيه كانى ليژنهى ناوخوى پهله مان دهكهن، چونكه له نيوان مرور و وهزارهتى ناوخو بازنه يهك هه بوو به ناوى بهريوه بهرايه تى گشتى پولىسى ههريمى كوردستان، ئهم بازنه يه زياتر بهر بهستى له ريگاي كاره كانى هاوولاتيان دروست ده كرد، و فرمانه كان به شيوه يهكى راسته و خو نه ده گه يشته مرور، به تايبه تى ئهمرو مرور فه زمانگه يهكى ئهمنى و خزمه تگوزاربه له يهك كاتدا له كوردستاندا هه مان لايه نه ئهمنيه كهى و هه مان لايه نه خزمه تگوزاربه كهى، بويه پيشنيارمان هه ئه وه بوو كه بهريوه بهرايه تيه كهى گشتى بو مرور له ههريمى كوردستان دروست بيت و راسته و خو به وهزاره تى ناوخو به سترابيتته وه، بو ئاسان كردنى ئيش و كارى هاوولاتيان له روى ئهمنى و خزمه تگوزاربه وه له ريگاي ئهم بهريوه بهرايه تيه وه، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

تيبينيتان ههيه له سه ر زياد كردنى وشه ي (باسم)؟ نيبه . ئه و بهريزانه ي تيبينيان ههيه با دهستيان بهرز بكه نه وه تاكو ناو نووسيان بكه ين . ماموستا مه لا هادى فه رموو

**بهريز مه لا هادى كووتخا:**

**بهريز سهروكي نهج ومهن،**

له مادده ي يه كه م نووسراوه (استحداث مديرية عامه) (المديرية العامة لشرطة المرور) بكرتته (استحداث مديرية عامه باسم مديرية المرور العامة)، سوپاس

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

كاك ره جه ب شعبان فه رموو



**به‌ریتز کاکه‌ره‌ش نه‌قش‌بهن‌دی:**

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌ومهن،**

سه‌بارت به‌تیبینه‌که‌ی کاک ره‌ج‌ب، (یدیرها) تا راده‌یه‌ک له‌وانه‌یه باشتر بیت، (یراسها) ش ده‌بیت و له‌یاسادا هاتوو، نیمه وه‌کو لیژنه‌ی یاسا لاریمان نییه بیته یدیرها. سه‌بارت به‌وه‌ی کاک جه‌میل فه‌رمووی ناو‌نیشان هه‌موو کاتئ پیش ده‌که‌و‌یت نه‌ک به‌ریتوه‌به‌رایه‌تیه گشتیه‌که دروست که‌یت و نه‌وجا صفه‌ته‌که‌ی بده‌بی، وه‌کو به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی کشتوکال یان به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی به‌یت‌هره، نه‌وه‌یش وه‌کو نه‌وانی تر به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی هاتوو‌چو ده‌بیت. خو به‌ریتوه‌به‌رایه‌تیه گشتیه‌که بو لایه‌نیک یان کومه‌ل‌یک ده‌کریت نه‌ویش ناویان له‌ پیشه‌وه هاتوو، به‌ رای من وه‌کو خو‌ی که هاتوو زور باشه و هیچ عه‌یی نییه، خو‌ی دیباجه‌که‌ش له‌ بنه‌رتدا چاک‌راوه‌ته‌وه، که خو‌یندما‌نه‌وه چاکمان کرده‌وه، به‌ چاک‌راوه‌یی خو‌یندرا‌یه‌وه، به‌وه‌له‌ چاییانه نه‌خو‌یندراوه‌ته‌وه، نه‌گه‌ر براده‌ران تیبینه‌یان کرد‌بیت. سوپاس

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌ومهن:**

تیبینی تر هه‌یه؟ کاک جه‌میل فه‌رموو

**به‌ریتز جه‌میل عه‌بدی سندی:**

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌ومهن،**

راسته له‌ وه‌زاره‌تی ناوخو زور شت وا هاتوو وه‌کو به‌ریتز کاکه‌ره‌ش فه‌رمووی، له‌ بنه‌رتدا به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتیه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی مروری گشتی هه‌یه یان مروری نه‌خشه‌دانان هه‌یه، زور جو‌ری مرور هه‌یه، خو‌ی نه‌و استحدائه بو نه‌وه‌یه که به‌ریتوه‌به‌رایه‌تیه‌کی گشتی بو مرور دابندری بو سه‌ر نه‌و به‌شانه، له‌به‌ر نه‌وه چاکتر وایه بکریته (المديرية العامة لشرطة المرور) نه‌وه زور له‌وه به‌شانه ده‌گریته‌وه، سوپاس

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌ومهن:**

به‌ریتز کاکه‌ره‌ش فه‌رموو.

**به‌ریتز کاکه‌ره‌ش نه‌قش‌بهن‌دی:**

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌ومهن،**

باشه به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی هاتوو چو چی لی بکه‌ین؟ نه‌ویش بلین به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی پو‌لیس، یان به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی ره‌گه‌زنامه، وه‌کو هه‌ر ده‌زگایه‌کی سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تی ناوخو به‌ ناو‌نیشانی خو‌یان هاتوون، به‌ مه‌عقولی نازانین لاری بکه‌ینه‌وه (مديرية الشرطة العامة) زور سروشتی یه، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ موهن:

بهريتز جه نابي وه زيري ناوخو فهرموو.

### بهريتز فاضل ميراني / وه زيري ناوخو:

### بهريتز سه روکي نه نچ موهن،

کۆمه لئ مامۆستا ليرهن و عهره بي زانن، من ده ليم صيفه ته که بۆ به رتوه بهرايه تيه گشتيه که ده گهرتته وه و بهس، له بهر نه وهی (مديرية) نه گهر مضاف بوو (مضاف اليه) که ی مرکب بوو (عامه) ده خريته دواي (مديرية) ته که مباشرة، نه گهر مضاف اليه مرکب نه بوو (لا اکثر من اسم واحد) نه و کاته عامه که ده چيته دواوه (المديرية العامة لشرطة المرور) من پشتگيري نه و پيشنياره ده که م، وه ک (مديرية الزراعة العامة) يان (المديرية العامة للابسة الجاهزة) به ديدى من باريکی لوغوه ی هه يه، له وانه يه مامۆستايان له من باشتر بزائن، من پشتگيري نه وه ده که م (المديرية العامة لشرطة المرور) له بهر نه وهی (شرطة المرور) ناويکی مرکبه مضافه که ی مدير يه له بهر نه وه ده بي صفة ته که بۆ مدير يه ته که بيت، ليره دا ده بي پيش بکه وه ی، به لام له ناوی تاک ده بي له دواوه بيت، له بهر نه وه دارستنی لوغوه ی و باشتره. جيا واز به کی زۆر له نيوان سه روکي فهرمانگه و به رتوه به ري فهرمانگه هه يه، به تايبه تي له بابه تي سه ربازيه وه زياتر يتراسها ده بي له بهر نه وهی رينمايه کان به شيوهی تاک ده دري، بۆيه يتراسها باشتره له يديرها.

### بهريتز سه روکي نه نچ موهن:

سوپاس بۆ جه نابي وه زيري ناوخو، بۆچونه که ی راسته، هه ر بۆ دلنيايي له مامۆستا مه لا تاهيريش ده پرسين، مامۆستا فهرموو.

### بهريتز مامۆستا مه لا ظاهر:

### بهريتز سه روکي نه نچ موهن،

پشتگيري رای جه نابي کاک فاضل ده که م وه کو ده لئين (حمامة جرعى حومة الجندل اسجعي) که دوو اضافه له نيواندا بيت نه وه نابه ليغ ده بيت نه وهی کاک فاضل ته واره، رای کاک جه ميل زۆر رتکه، نه وهی تر وه کو جه نابتان گوتتان يتراسها باشتره له يراسها، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ موهن:

نه گهر ليژنه ی ياسايي لاريان نه بي نه وانه ده خه ينه سه ري، هه ر بۆ کورت کردنه وه له پيشدا نه و هه لانه چاک ده که ينه وه (بناءً على ماعرضه وزير الداخلية و وافق عليه مجلس وزراء اقليم كوردستان العراق) الوزراء نابيت. ياساي يه که م هه موار کردن نبيه سييه م هه موار کردنه، له مادده ی يه که م که پتيوستی به دهنگ دان هه يه، مادده ی يه که م به م شيويه ده بي:

المادة الاولى:

تستحدث مديرية عامة باسم (المديرية العامة لشرطة المرور) يترأسها مدير عام لاتقل رتبته عن رتبة عقيد شرطة ترتبط بوزارة الداخلية.  
جاريكى تر بيخوتينه وه تاكو بيخهينه دهنگ دانه وه

بهريز شـيـروان ناصح حـهـيدهرى:  
المادة الاولى :

تستحدث مديرية عامة باسم (المديرية العامة لشرطة المرور) يترأسها مدير عام لاتقل رتبته عن رتبة عقيد شرطة ترتبط بوزارة الداخلية.

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن:

كئى ماددهى يه كه م بهو شيويهى كه خويندرايه وه په سهند دهكات؟ كئى په سهندى ناكات؟ ماددهى يه كه م به تيكراى دهنگ په سهند كرا .

بهريز شـيـروان ناصح حـهـيدهرى:  
المادة الثانية :

تعديل المادة الرابعة من القانون رقم(٩) لسنة ١٩٩٣ وتقرأ كالاتي :

- ١- اضافة المديرية العامة لشرطة المرور الى المديریات العامة الواردة ذكرها في المادة الرابعة من قانون وزارة الداخلية رقم(٩) لسنة ١٩٩٣ واعتبارها الفقرة(٧) من المادة اعلاه .
- ٢- فك ارتباط مديریات شرطة المرور في المحافظات عن مديريةية الشرطة العامة وربطها بالمديرية العامة لشرطة المرور مع كافة تشكيلاتها .

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن:  
راى ليژنهى ياسايى لهم بارهيه وه تكايه .

بهريز حـسـين على كـمـال:

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن،

رامان له سهر ماددهى دووهم بهم شيويهيه: ٢- نالوگور كردنى جيگاي برگهى (١) و (٢) له مادهى دووهمى پروژه كه . واته برگه (١) دهبيته (٢) و برگه (٢) دهبيته (١) .

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن:  
ليژنهى ناوخو تيبينيتان له سهر ههيه ؟

بهريز حـسـين على كـمـال:

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن،

له گه ل ناوه رؤكى مادده كه ين .

**بهريتز سه رهوکی نه بچومهن:**  
ليژنه‌ی دارایی فهرمون.

**بهريتز جهم ميل عهبدی سندی:**

**بهريتز سه رهوکی نه بچومهن،**

هه رهک له بره‌ی چواره‌می راپورته که ماندا هاتوه، بره‌ی (۱) و (۲) شوینه کانیان ئالوگور بکرتیت. خالی دووه مییش (المديرية العامة لشرطة المرور) هه ره کو دهنگدانی له سه ره کراوه وا جیتیگر بکری.

**بهريتز سه رهوکی نه بچومهن:**

ئه وه بهريتزانه‌ی تیبینیان هه‌یه دهستیان بهرز بکه نه وه تا کو نا ونوسیان بکه‌ین، دیاره تیبینی نییه، لیژنه‌ی یاسا له م باره‌یه وه چی ده‌لی؟

**بهريتز کاکه رهش نه قشبهندی:**

**بهريتز سه رهوکی نه بچومهن،**

ته‌نھا شوینی بره‌کان بگوردی، ئه وه‌ی تر هه ره وهک کاک جه‌میل ئامازه‌ی بو کرد چون دهنگدانی له سه ره کرا ئه وھا جیتیگر بکری، سوپاس

**بهريتز سه رهوکی نه بچومهن:**

جه‌نابی وه‌زیری ناو خو ره‌خه‌ی له سه ره ئالوگوره که هه‌یه؟ نییه.  
که واته به وه شیوه‌یه‌ی که ئیستا ده‌تانه‌وی بیخوتینه وه تا کو بیخه‌ینه ده‌نگ دانه وه.

**بهريتز شیتروان ناصح حه‌یده‌ری:**

ئیستا بره‌که یه‌ک به بره‌که دوو ده‌خوتینه وه و بره‌که دوو به بره‌که یه‌ک ده‌خوتینه وه  
المادة الثانية :

تعديل المادة الرابعة من القانون رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ وتقرأ كالاتي :

١- فك ارتباط مديريات شرطة المرور في المحافظات عن مديرية الشرطة العامة وربطها بالمديرية العامة لشرطة المرور مع كافة تشكيلاتها.

٢- اضافة المديرية العامة لشرطة المرور الى المديریات العامة الواردة ذكرها في المادة الرابعة من قانون وزارة الداخلية رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ واعتبارها الفقرة (٧) من المادة اعلاه.

**بهريتز سه رهوکی نه بچومهن:**

ده‌یخه‌ینه ده‌نگدانه وه، کتی ئه وه مادده‌یه به وه شیوه‌یه‌ی خوتیندرا به وه په‌سه‌ند ده‌کات؟ کتی په‌سه‌ندی ناکات؟ مادده‌که به تیکرای ده‌نگ په‌سه‌ند کرا.

بهريز شـيـروان ناصح حـهـيدهري:

المادة الثالثة:

لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون .

بهريز سـهـرۆكي نهـنجـومـهـن:

ههيج تيبيني ههيه؟ دياره نيبهه. نهو ماددهيهش دهخهينه دهنگ دانهوه، كتي نهو ماددهيه پهسهند دهكات؟ كتي پهسهندي ناكات؟ ماددهكه به تيكراي دهنگ پهسهند كرا.

بهريز شـيـروان ناصح حـهـيدهري:

المادة الرابعة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون .

بهريز سـهـرۆكي نهـنجـومـهـن:

ههيج تيبيني ههيه؟ دياره نيبهه. نهو ماددهيهش دهخهينه دهنگ دانهوه، كتي ماددهي چوارهم بهو شيويهيه خويندرايهوه پهسهند دهكات؟ كتي پهسهندي ناكات؟ ماددهكه به تيكراي دهنگ پهسهند كرا.

بهريز شـيـروان ناصح حـهـيدهري:

المادة الخامسة:

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره .

بهريز سـهـرۆكي نهـنجـومـهـن:

كهس تيبيني ههيه؟ حاكم سهفهه فرموو .

بهريز سهفهه محمد حسين:

بهريز سـهـرۆكي نهـنجـومـهـن:

به راي من (وينشر في جريدة وقائع كوردستان) زياد بكرى باشتره.

بهريز سـهـرۆكي نهـنجـومـهـن:

تيبيني تر ههيه كاك فهرسهت فرموو .

بهريز فرسهت احمد عبدالله / سكرتيري نهـنجـومـهـن:

بهريز سـهـرۆكي نهـنجـومـهـن:

نهگهه تهماشاي ديباجهي نهو پرۆژهيه بكهين كه له نهـنجـومهـني وهزيران هاتووه، نهوان واي دادهنين كه اقرار كردني لهناو پههلهمان ميژووي دههچوونيهتي، خوئي له راستيدا ميژووي تشريعه، اصدار پاش تشريع ديت، جا به پيتي كات لهوانهيه به يهك رۆژ بيت يان به ده رۆژ بيت، لهبهه نهوه تاكو توشي نهو اشكاله نهبين، وهكو بنهـمايهـكي گشتي له ههـموو ياساـيهـكـدا بـكرـيته (من تاريخ



نشره) له رۆژنامه‌ی ره‌سمیدا، بلاو کردنه‌وه‌ش دوا ناکه‌وئیت له‌وانه‌یه سه‌ی یان چوار رۆژتیک دوا بکه‌وئ، له‌به‌ر ئه‌وه من وا پیتش‌نیار ده‌که‌م ماده‌ی پینجه‌م ببیته‌(ینف‌ذ هذا القانون من تاریخ نشره في جريدة وقائع كوردستان) سوپاس.

**به‌رئز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وم‌ه‌ن:**

لیژنه‌ی یاسا هیچ لاریتان هه‌یه؟ نییه. جه‌نابی وه‌زیری ناوخۆ؟ ئه‌ویش لاری نییه. که‌واته به‌و شی‌وه‌یه‌ی که پیتش‌نیارتان کرد بیخوئینه‌وه تا‌کو بیخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه.

**به‌رئز شه‌ی‌روان ناصح سه‌ه‌یده‌ری:**

**المادة الخامسة:**

ینف‌ذ هذا القانون من تاریخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

**به‌رئز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وم‌ه‌ن:**

کتی ماده‌ی پینجه‌م به‌و شی‌وه‌یه‌ی خوئیندرا‌یه‌وه په‌سه‌ند ده‌کات؟ کتی په‌سه‌ندی ناکات؟ ماده‌که به تیکرایی ده‌نگ په‌سه‌ند کرا.

ئیسنا هه‌موو پرۆژه‌که ده‌خه‌ینه ده‌نگ دانه‌وه، کتی هه‌موو پرۆژه‌که په‌سه‌ند ده‌کات؟ کتی په‌سه‌ندی ناکات؟ پرۆژه‌که به تیکرایی ده‌نگ وه‌رگیرا. خالی یه‌که‌می به‌نامه‌ی کارمان ته‌واو بوو.

بو خالی دووهم داوا له کاک جه‌میل ده‌که‌ین بفه‌موئیته سه‌ر سه‌کو، لیژنه‌ی یاسایی بریاره‌که بیخوئینه‌وه.

**به‌رئز شه‌ی‌روان ناصح سه‌ه‌یده‌ری:**

**«قرار»**

استناداً الى احكام الفقرة ١ من المادة / ٥٦ من قانون المجلس الوطني لكوردستان العراق رقم / ١ لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه مجلس وزراء اقليم كوردستان.

قرر المجلس الوطني بجلسته المنعقدة بتاريخ ( / / ٢٠٠١ ) اصدار القرار الآتي :

**المادة الاولى:**

تبطل معاملات التسجيل المجدد الجارية على الاراضي الزراعية الواقعة خارج حدود البلديات ضمن اعمال ملاحظية التسجيل العقاري في زاخو لكونها مشمولة باحكام قانون الاصلاح الزراعي رقم / ١١٧ لسنة / ١٩٧٠ عدا المعاملات المسجلة باسم الدولة.

**المادة الثانية:**

تبطل معاملات التسجيل المجدد الجارية على الاراضي الواقعة داخل حدود البلديات ضمن اعمال ملاحظية التسجيل العقاري في زاخو لعدم استيفائها الشكل القانوني المنصوص عليه في قانون التسجيل العقاري رقم / ٤٣ لسنة ١٩٧١ المعدل عدا المعاملات المصدقة من قبل محكمة تمييز اقليم كوردستان.

به ناوی خوای بهخشنده و میهره بان  
به ناوی گه له وه  
ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق  
ژماره ی دهرهیتان: ۵  
روژی دهرهیتان: ۲۰۰۱/۶/۶

پشت به حوکمه کانی برگه (۱) ی ماده ی (۵۶) و ماده ی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی  
هه موارکرای سالی (۱۹۹۲) و، له سه ر داواکردنی وه زیری ناوخۆ و پره زامه ندی ئه نجومه نی  
وه زیران و ئه و یاسا کاربیه ش که ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی  
ژماره (۱۲) ی روژی (۲۰۰۱/۶/۵) یدا ئه نجامی داوه و، به پیتی ئه و ده سه لاته ش که  
برگه (۳) ی یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمانی داوه، برپاری دهرهیتانی ئه م  
یاسایه مان دا:

یاسای

ژماره (۵) ی سالی ۲۰۰۱  
یاسای سییه م هه موارکردنی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۱۹۹۳ ی  
وه زاره تی ناوخۆی هه ریمی کوردستانی عیراق

ماده ی یه که م:

به رپوه به ربیه کی گشتی نوێ به ناوی (به رپوه به ربی گشتی پۆلیسی هاتوچۆ) سه ر  
به وه زاره تی ناوخۆ داده مه زری، به رپوه به ربی گشتی سه روکایه تی ده کا روتبه که ی له  
روتبه ی عه قیدی پۆلیس که متر نه بی.

ماده ی دووه م:

ماده ی چواره می یاسای ژماره (۹) ی سالی (۱۹۹۳) هه موار ده کری و، به م شیویه  
ده خوینرتته وه:

- ۱- به رپوه به ربی گشتی پۆلیسی هاتوچۆ، بۆ ئه و به رپوه به ربی گشتی گشتیانه زیاد ده کری  
که له ماده ی چواره می یاسای ژماره (۹) ی سالی (۱۹۹۳) ی وه زاره تی ناوخۆدا  
ناویان هاتوه و، ده بی به برگه ی (۷) ی ماده که ی سه ره وه.
- ۲- به رپوه به ربیه کانی پۆلیسی هاتوچۆ پارێزگاگان به خۆبان و هه موو پیکهاته کانیانه وه،

له بهر توه بهر تیبی گشتیی پۆلیس ده کرینه وه به بهر توه بهر تیبی گشتیی پۆلیسی  
ها توجۆ وه ده به سترین.

**ماددهی سیه م:**

هر ده قی پیچه وانهی حوکه کانی ئەم یاسایه بیته، ناخریته بهرکار.

**ماددهی چاره م:**

پیوسته ئەنجومه نی وهزیران حوکه کانی ئەم یاسایه بخه نه بهرکار.

**ماددهی پینجه م:**

ئەم یاسایه له رۆژی بلاو کردنه وهی له (وه قایعی کوردستان) دا، ده خریتته بهرکار.

**د. رۆژ نوری شاههیس**

**سه روکی ئەنجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق**